

(人のうごき)
 (42. 2月末現在)
 人口 118,525
 世帯 30,721
 前月に比べ
 368人 144世帯の増

広報 かしわ

発行所
 柏市役所
 柏市柏206番地
 電話柏(07)1111代表
 編集 秘書課広報係



四月十五日
知事・県議会議員選挙の投票日です

地方選挙は あなたが主役

四月十五日は、千葉県知事及び千葉県議会議員選挙の投票日です。この選挙では、これから四年間私たちの郷土千葉県の興政にたずさわる人を選ぶ大切な選挙です。こんど選出されるかたたちが、知事として県議会議員として昭和四十六年四月までの四年間、県政にたずさわることになります。私たちの一票一票が、明日の郷土づくりに決定するものといえます。新聞や選挙公報をよくみて、各候補者の抱負を知り、十分に考えて立派な人を選びましょう。あすの郷土の生活をより明るく豊かにするために、私たちは候補者に対し審判者として誇りと責任をもって清く正しい一票を行使しましょう。

審判者としての誇りと責任をもって一票を
 (衆議院議員選挙から)

この選挙に 投票できる人は

今度の選挙に投票できる資格のある人は、日本国民で次の三項目のいずれかに該当し、選挙人名簿に登録されていることが条件となっておりです。

- 1、昭和四十一年六月二十日現在で全国一斉に行なわれた実態調査に調査票を提出した人で次の要件をそなえている人。
(1)昭和四十一年三月二十日まで
に柏市に転入あるいは居住していたこと。
- (2)昭和二十一年十月一日までに出生していること。

- 2、昭和四十二年三月一日までに選挙人名簿登録の申し出をした人で次の要件をそなえている人であること。
(1)昭和四十一年三月二十日から昭和四十一年十一月一日までに柏市に転入していること。
- (2)昭和二十二年三月一日までに出生していること。

以上のほか、次の事項のいずれかに該当するかは、今回の選挙には、「投票できません」のご注意ください。

- 1、前記各項に該当していたが、昭和四十一年三月一日までに選挙人名簿の登録の申し出をせず名簿に登録されていない人。

- 2、昭和四十一年十二月一日以降に柏市に転入した人、ただし前住所が千葉県内の場合、前住所で選挙人名簿に登録されていたれば、その住所で投票することが出来ます。この場合同一県内に住んでいるという証明書が必要となりますのでこれに該当する人は選挙管理委員会にご相談ください。

投票所入場券は大切に

- 1、入場券は四月五日中には各家へ郵送されると思いますが万一届かないときや不審の点がありましたら選挙管理委員会にご相談ください。

不在者投票を

選挙人名簿に登録されている者で、やむをえない用務や事故のため投票日の当日(四月十五日)投票所に行つて投票できない人は不在者投票ができます。期間は県知事・県議会議員とも投票日の前日(四月十四日)までです。ただし、この場合用務などを証明する書類が必要ですが、それぞれのケースにより証明が異なっていますので選挙管理委員会にご相談ください。

投票のときは こんな注意を

- 1、投票は必ず入場券に指定された投票所で投票してください。その際入場券を受付係に提出してください。
- 2、投票の順序は、県知事が先で続いて県議会議員選挙の投票することになります。投票用紙は、県知事が県、県議会議員は赤で印刷したものを使用しますので種別や順序をまちがいのないようお願いします。
- 3、身体の故障または文盲のため字の書けない人は代理投票ができます。この場合、直接本人が投票所でその旨を係員に申し出て代理投票をしてください。

開票は即日 市役所三階大会議室で

開票は四月十五日(投票即日)午後七時三十分から市役所三階大会議室で行ないます。参観される場合は、会場の関係で制限されますので早めにご来場ください。

選挙事務の 問い合わせ

選挙事務の問い合わせは、毎日午前八時三十分から午後五時までに
お願います。電話でご照会される人は、六七二二一(内線二二七、二二八または六七二二三九(直通)、有線の場合二九番)にご連絡ください。

第二十投票所 十余二青年館へ



いままで、オノ投票所は少し幼稚園を使用しておりましたが今回から十余二青年館四十余二に変更になりました。場所は別図の通りですから、おまちがいのないようにしてください。

朝晩のくらしに
ひびくこの一票
エプロンで母も一票
ひと走り



才一回定例市議会開催

四十二年年度予算案など審議

昭和四十二年才一回定例市議会は、三月十日から二十八日まで十九日間の日程で開催されました。

この議会には昭和四十二年度予算案など三十二議案(三月二十日現在)が審議されました。

才一日には、山澤市長の施政方針(別項)があり、新年度における

市政の大綱を述べ、臨進柏市に即応する積極的な諸施策を発表しました。

会議中に提案された昭和四十二年度予算案は、一般会計十九億三千五百七十一万八千円、特別会計八億七千七百五十二万九千円、繰計二十八億一千三百二十四万七

積極的な施策を旨に

昭和四十二年度施政方針

昭和四十二年才一回定例会を開議するに当たり、議員各位には、本日より十九日間の長きにわたり、各種重要案件特に昭和四十二年度一般会計並びに特別会計の予算案をご審議いただきことになり、そのご労苦に対し厚く感謝申し上げます。顧みますれば、私は昨年十一月十三日市長に就任、以来約四カ月、この間市政担当者として全力をつくして各種行政の推進消化につとめてきたのでありますが、いまさらながらその繪畫のほう大に認識を新たにしている次才であります。ここに本年は選挙の年とまいわれ、きたる四月十五日の知事、県議会議員、七月の農林委員会委員、八月に予定される市議

会議員選挙等、これにともない地域住民の市政に対する関心はいよいよ高まり、当然行政需要の増大となつて現われてくるのであります。これらの行政需要を消化いたすため四十二年度はつとめて投資的の事業に重点を置き、都市基盤の整備について積極的な施策を旨に予算編成にあつたのであります。

以下新年度に対処するに当り所信の一端を申し述べて議員各位並びに広く市民のご批判とご意見をいただき、今後の市政運営にあたりたいと存じますのでよろしくご教導とご協力の程をお願いいたしますのであります。

千円となり、前年対比七億五千一万八千円(一・三六倍)となっております。

なお、この予算案は各議案にについては、次号で詳細をお知らせします。

柏市は躍進著しい時機に

さて、柏市をとりまき諸情勢を考へ、昭和四十五年頃を頂点とする各種の要因を分析いたしますと四十二年度から私の任期中は誠に過去にも増して躍進著しい時機に遭遇していることがうかがえるのであります。

すなわち国においては「経済社会発展計画案」を策定し、一方日本地域開発センターは「北関東開発の現状と展望」と題し、もろもろの諸計画を発表、県も又五カ年計画とさらに長期計画の手直しを始めており、本市に於ても総合計画審議会において昭和六十年を人口二十八万四千二人とする基本構想に於いて審議中でありませう。さしあつて矢つと早やに発表される各施策の中、当面直接関係いたします事項としては、(1)首都圏整備計画の策定(2)研究学園都市開発に

伴う警備自動車道の促進(3)十六号国道貫通による内陸工業化の促進(4)常磐線複々線化にともなう諸問題等でありませうが、さらに(1)通勤高速鉄道の長距離地下鉄線(2)武蔵野東線、小金線開通に伴う京葉臨海港との関連(3)国際空港、ニュータウン計画との関係(4)柏野警察の機能拡充に伴う移転等(5)まいきよ(い)とまがなない程であります。

精度の高い住宅、産業、文化都市へ

柏市としては将来の姿を総合都市として精度の高い住宅、産業、文化都市の形態にするためには、当四十二年度はこれらの諸条件とその動向を注視しながら目的達成のための重要施策として総合計画の策定を急ぎ、常磐線複々線に伴う柏駅二面ホームの設置方と、北柏駅及び貨物駅の設置並びに立体交差の費用負担軽減問題、十倉二工業団地造成事業の推進、教育施設の整備充実、るい積する建設の施行、更に都市再開発事業の推進と、西口区画整理事業の早期完成等、都市環境の整備に重点をおいてゆく所存であります。

また、これ等の施策を遂行するためには、税源の確保はもとより広く渉外機能を高めた高度の政治力が必要とし、さらに人口増に因連して執行態勢の強化とともに、最小限度の定員増を実施する予定であります。

さらに議会を始めとし、各種委員会等の全面的な協力を得て、全市一丸となつて柏市の発展のためにあらゆる障害を乗り越切る覚悟でありますので、より一層のご支援ご協力をお願い申しあげます。

四十二年年度予算教育費に最重点

四十二年度の予算につきましては、詳細な予算説明の際申し述べますが、経費節減の節減をはかり一方増高する行政需要に對するため積極的に可能な限りの投資的経費に意を注ぎ、行政水準の向上確保を図つたのであります。

すなわち六十七教室に及ぶ各校舎の新増築、給食室、プール、屋体の新設、急増対策に對する新設校の用地確保、市民待望の総合グラウンドの建設、新施策として教職員の住宅の建設等、教育予算は全予算の三十二%を占めるのであります。さらに二十二%に及ぶ土木費は都市計画街路、道路新設改良、都市改造事業、改良住宅の建設を計画するとともに、また清掃事業の改善と円滑化のためのし尿処理場建設、清掃車輛等同事業の整備に意を注ぎ、また中小企業振興対策としての予託金増額、あるいは児童対策としての研究調査、児童の家建設等々考えられたのであります。しかしながら、一般並びに特別会計を通じてかなり積極的な事業を計上したため、経常費等において必ずしも充分な施策が得得たとは思つておりませぬ。今後とも

またまた行なわれねばならぬものが多々あることを深く認識しております。

このように当面緊急の諸施策を解決しながらも今後とも都市基盤の整備に力を用い、自己財源の拡充強化を図らねばならぬと痛感するものであります。

経済圏次才に拡大

近隣市町との交友進展

本市はすでに三月一日現在人口十一万八千五百三十五人となり、十二万突破は目途(もくしゅう)にせまり、四十一年七月の商売統計によれば、三十九年と比して商店数で三百六十五店(三十三%)商品販売額で百十億(百一・九%)と倍増となつており、才一に柏市が経済圏を拡げ着実な基礎を形造つてきたことが判明するのであります。

これからもますます広域的に近隣市町等の交友に意を用い、単に商業圏のみならず文教、産業、治安、交通等各種の面であらうに発展する施策を行ないたいと存じます。

終りに昨年は前市長と収入税同ご夫妻の急逝柏市に幾多の不幸がありました。この悲しみを乗り越へ、心機一転してご功績のあった両氏の夢を実現いたす覚悟でありますので、より一層のご支援ご協力をお願い申しあげますのであります。

子どもを交通事故から守ろう

これからふえる 子どもの交通事故

交通事故は、一瞬の間に生命を失ったり、傷害を受けたりして、本人ばかりでなく、まわりの人まで悲しみにおおしいれ、また、残された家族の生活にまで影響をおよぼすことが少なくありません。

このように恐ろしい交通事故は毎年ふえるばかりで、昭和四十一年中には、県全体で一万四千四百二十八件、死者四百二十六名、負傷者一万三千四百九十名という史上最高の記録となりました。

いたましい子どもの事故が二千四百四十五件もあり、六十四名もの幼い命が失われています。特に四月は入園、入学期にあたるのと、子どもたちが暖い戸外で



横断は横断歩道をあわてず早く

の遊びが多くなる時期でもあり、子どもの交通事故が急にあふえ、新しく入学する園児や児童をもつ家庭では、通学や遊びの行き帰りに、あぶない箇所は、安全な通

二十六件発生

小学校 低学年は特に注意

昨年四月から今年の二月末まで発生した、市内小中学校児童生徒の交通事故は、件数で二十六件、死者三名、負傷者二十四名にのぼりました。

これを原因別にみると、自転車



あつ危い！
学校帰りの路上遊ぎは一番危険です

行方法を实地にくりかえし教え、危い所は通らないようにするなど子どもに十分身につけさせることが大切です。

ここで昨年四月から今までおきた、市内小中学校生徒の交通事故の実態をお知らせしますので、各家庭で参考とし、一件でも交通事故から子どもを守るため、協力ください。(資料は教育委員会)

を運転中のものが十二件、歩行中のものが十一件、車種に同乗中のもの(上乗り中を含む)が三件となっており、このうち、自転車を運転中では加害者側の過失によるものと認められ

学年別死傷者数

区分	小学生						中学生			合計		
	1年	2年	3年	4年	5年	6年	小計	1年	2年		3年	小計
傷者	2	2	5	2		2	13	3	1	1	5	18
死者	4		1				5		1		1	6
傷者	1						1			1	1	2
死者												0
小計	7	2	6	2		2	19	3	2	2	7	26

るもの七件、右折左折不遵守三件優先通行違反が二件となっており、手信号を出さず、前後を確認せずに急にまがったり、せまい道から左右をみずに飛びだしたりしたもので事故にあっています。また、加害者側に過失があるものでも被害者の十分な注意で避けられる場合もあります。特に自転車は加速がついているので、前後左右の確認や、せまい道から出る時の一時停車を怠らないよう、ふだんから十分教えこましましょう。

このほか、停車中の車の右側を通ろうとしてうろかたきた車にはねられ、大きな事故になつているものもあり、交通のほげしい所では、必ず後続車に注意するこ

とが必要で、加害者側に過失があると思われるものが五件路上遊ぎが四件、車の直前直後の横断一件、車道の通行一件となっており、このうち路上遊ぎでは、下校途中友達とふざけあつていて道路に飛びだし車にはねられたものが多く、また、遊んでいたところから道路へ急に飛びだし、向う側へ渡ろうとしてはねられた事例もあります。

横断歩道を渡らずに車道を横切りはねられた者もあり、学校の行き帰りにふざけながら道を歩かない、横断歩道のある所は必ず横断歩道を渡り、どんなにあわてても左右を確認し車の安全を確かめて渡るよう、日頃から十分気をつけさせましょう。

車の同乗中などでは乗った車が事故にあつたものと、走行中の車に飛び乗りをこねて事故をおこしたものがあり、いずれも十分な注意が必要です。

学年別で見ると、一年生が七件で最も多く、ついで三年生の七件、中学一年生の三件の順で、男女別では、男子が圧倒的に多くなつて

います。(別表のとおり) これで見ると小学校低学年が十五件と過半数以上を占めており、特に危険な年頃として、各家庭でも安全教育が身につくよう、くり返し教えることが必要でしょう。

多い家にいる時の事故

三時から五時が最高

二十六件の交通事故を時間で別すると、別表のように「その他の時」が多く、家に帰ってからあるいは休みの日などに発生したものと多くなります。

特に小学校低学年の児童をおもちの家庭では、朝は早目に学校へ行かせる、忘れものがないかどうかをもう一度たしかめるなどが大切なことです。

また、外へ遊びに行く時は、あぶない所で遊ばないように十分注意してください。

ついで登校時となり、これを時間間隔で見ると、午前三時から七時に発生したものが最も多く、ついで七時から九時までの時間となり、これと、小学校低学年に多いことをあわせて考えると、いったん家へ帰って遊んでいた、また休みの日に友だち同志で遊んでいる時、つい夢中になって注意をおこたってしまうことが多く、また学校へ登校したものの、忘れものをしてあわてて取りに帰る時や、遅刻しそうになって学校へ急ぐ時など、周囲に注意力をばらさず余裕がなく、なつて事故にあうことが多くなります。

登下校時別死傷状況					
区分	状態別	登校時	下校時	その他の時	計
小学生	死者			1	1
	傷者	4	3	11	18
中学生	死者			1	1
	傷者	2	1	3	6
計	死者			2	2
	傷者	6	4	14	24

(注)「その他の時」は、家に帰ってから、又は休日などです。



ガードレールもつけられ、安全対策も着々進められます

春の大掃除

5月15日までに

市内一円で実施



床下の消毒もこの際に

春は大掃除をして害虫を退治する大変効果的な季節です。

清潔で気持ちのよい生活を送るため、どこのご家庭でも隣近所と協力し、定められた期間にそろって大掃除をしましょう。

環境衛生課では、各地区別に次のように期間を定めて実施するようご協力をお願いしております。また、この時期には、町会からお申し出があれば、大掃除の後床下の消毒をしますので、ぜひ期間内に実施してください。

- 柏地区 三月二十六日から四月二十五日まで
- 富勢地区 四月二十六日から五月五日まで
- 田中地区 五月六日から五月十五日まで

(なお、光ヶ丘、土地区は三月中に終りました)

害虫退治を徹底的に大掃除の実施には、カ、ハエ、ゴキブリなどの害虫またはネズミ

今月は都市計画、固定資産税の一期、軽自動車税全期の納期です、忘れずに納税しましょう。

などを徹底的に退治することが大切で、このため平素手にとどかない場所等重点において掃除をしてください。

特に次の要領で実施すると、非常に効果的な大掃除ができます。

○畳は裏外に出してウラ側を日にあててよくほこりをほたいてください。

○家具類を出したら、天井、壁、床、緑の下の順に家の中のゴミをはき出しましょう。

○カ、ハエはこれから夏にかけて活発に繁殖活動をする時期です。発生しやすい所を徹底的になくしましょう。

○床板をできるだけはすして床下のゴミをよく掃除するようにしましょう。この時天井や床下のネズミの巣に注意してとり除いてください。ネズミのあけた穴は、板やブリキなどしっかりふさいでください。

○カ、ハエはこれから夏にかけて活発に繁殖活動をする時期です。発生しやすい所を徹底的になくしましょう。

国保加入者

交通事故届け出が

義務制に

昭和四十二年一月から国民健康保険法施行規則の一部が改正され交通事故で保険診療を受けた場合届け出が義務制になりました。

これにより、国民健康保険の被保険者が交通事故で負傷し保険診療を受けた場合には、その世帯主が事故の状況などについて市に対して届け出をする義務を持つことになりましたので、次の要領により必ず届け出をしてください。

▼届け出先 柏市役所保健年金課 国民健康保険係

▼届け出期限 事故で保険診療を受けたとき(都合によりおいてならない場合はとりあえず、電話で届け出てください)

▼届け出要領 印鑑を持参の上、「事故当時の状況と相手方の住所氏名」をできるだけ調査し、保健年金課国民健康保険係へおいでください。

予防接種

おかあさん！ おわすれなく

三月十日発行の市政より臨時号でお知らせしましたように、保健年度では、四月三日から小児マヒ生ワクチン、ジフテリア、百日咳、破傷風の予防接種、四月十八日からは種痘の予防接種を行います。日時、会場は別表のとおりです。該当されるかたは、もよりの会場で必ず受けてください。特に二回目、三回目をお忘れにならないようにご注意ください。

▼費用

生ワクチン……一回六十円
ジフテリア等……一回七十円
種痘……二十円

▼接種を受けてはいけぬ者

①熱のある者、必臓血管系、じん臓または肝臓に疾患のある者、糖尿病患者、かつて患者その他医師が不適当と認める疾病にかかっている者

▼病後虚弱者またはひどい栄養障害者

③アレルギー体質の者またははいれん性体質の者

④生ワクチンの投与については、種痘接種前後二週間、はしかの予防接種を受けて二カ月前後の者、下痢患者

⑤種痘接種については、まん延性の皮膚病にかかっている者

で、種痘により障害をおこすおそれのある者または、生ワクチン投与を受けた後二週間を経過していない者

▼接種についての注意

①接種の日はおよその翌日は安静を守るため、はげしい運動や入浴をひかえてください
②接種した部分が赤くなったり腫れたりすることがあり、腫

予防接種日程表

会場	時間	生ワクチン(1)	生ワクチン(2)	ジフテリア破傷風(1)	ジフテリア破傷風(2)	ジフテリア破傷風(3)	種痘接種	種痘判定
第一小学校	1時30分-3時							
すみれ幼稚園	1時30分-2時	4月3日	5月15日	4月10日	5月8日	5月29日	4月18日	4月24日
田中農協	2時30分-3時							
光ヶ丘集会所	1時30分-3時							
ゆりぞの幼稚園	1時30分-2時	4月4日	5月16日	4月11日	5月9日	5月30日	4月19日	4月25日
土小学校	2時30分-3時							
朝日会館	1時30分-3時							
富勢小学校	1時30分-2時	4月5日	5月17日	4月12日	5月10日	5月31日	4月20日	4月26日
第四小学校	2時30分-3時							
豊四季団地集会所	1時30分-3時							
第二小学校	1時30分-2時	4月7日	5月19日	4月14日	5月12日	6月2日	4月22日	4月28日
荒久山集会所	2時30分-3時							

今月は国民年金の納期

忘れずに納めましょう

四月は、一月、二月、三月分国民年金保険料の納期です。どなたも忘れずに納めましょう。

国民年金保険料

納め忘れはあなたの損
いままでの分で納め忘れた保険料は早く納めましょう。
もし、納期までに納めておかないと、突然の事故にあった場合などに当然もらえる年金がもらえなくなります。とくに今年三十五才以上になつていいる人は、一カ月分

でも滞納があると、将来年金がもらえなくなる人ができますのでご注意ください。
どうしても納められない人
保険料免除制度があります
収入がなかったり、病気や災害で保険料を納めることができない人は、保険料が免除されます。
この場合将来年金はもらえませんが、早速市役所国民年金係に届け出をしてください。

汚物取扱手数料金

収納事務を委託



神宮新一さん

次の町会は、今まで町会の役員のかたまたは市の分任出納員が集金にお伺いしておりましたが、昭和四十二年三月十八日から市の汚物取扱手数料金の収納を委託した柏市柏百七番地神宮新一さん(五十九才)が集金にお伺いしますのでご協力ください。
○神宮さんの集金担当町会
上三、元町、常盤台、向原、明原、壽町(以上柏地区)、高野台、宿連等、前原、根戸上、中、下(以上富勢地区)、小新山、新築町、松の井、増尾(以上土地区)、光ヶ丘中部、酒井根、中新宿才(以上光ヶ丘地区)、十倉三、三、四区(以上田中地区)
集金予定日は、あらかじめ回覧でお知らせしますから、もし留守にされる場合は、ご近所の方にお願ひするように協力ください。
なお、神宮さんは集金委託証明書を持っていますので、ご不審の場合お尋ね下さい。

◎種痘

昭和四十一年十月一日から昭和四十二年一月三十一日まで

②追加接種…初回接種(三回)

終了後十二カ月から十八カ月までの者(一回接種)

◎種痘

昭和四十一年十月一日から昭和四十二年一月三十一日まで



奨学生募集中

大学・高校生十七名

市では高校や大学に在学し、経済的にめづまれないかたちに毎年育英資金の給付、貸付を行っております。

昭和四十二年度も、高校生十名(給付)、大学生七名(貸付)の募集中です。

希望者は、次の事項を参照のうえ、お氣がなるに教育委員会(市役所二階)までご相談ください。

▼願書その他必要書類は教育委員会に用意してあります。
▼募集期間 四月一日から五月二

行楽シーズンです

留守にする時、ちょっとおねがいします



みんなで防犯

わが家の守り

四月一日から全国いっせいに春の防犯運動がはじまりました。腰かくなると、いろいろな犯罪

がふえてくるのが毎年の例です。とくに行楽シーズンを迎へ、車

とりつけについての相談は市民センター、または、町会さん

中央公民館三階に郷土資料室があることをご存知ですか。ここには市内で発掘調査された考古学資料の土器や石器などの出土品のほか、柏市産の植物、蝶の標本があり、鳥の巣なども研究用として並べられています。

今年度は蝶を飼育してその生態を観察する研究も予定されていますが、ご希望があればいつでも利用できますので、郷土を知る参考資料としてお気軽においでください。一度資料室へ申し込んでおくと、お返しになります。

珍しい資料がたくさん



▼募集人員 高校生十名、大学生七名
▼給付貸付額
高校生(給付)月額千二百円
大学生(貸付)月額 三千元

▼応募資格
(1)給付を受ける日の一年前から引続き本市に在住し、卒業後も本市に在住する見込みのある者
(2)身元確実な保証人が二人ある者
(3)国、県などの育英資金を受けていない者

特定郵便局
ひばりが丘に開局
市内には郵便局が九つありますが、今度十番目の局として「柏ひばりが丘郵便局」が、三月十六日から開局しました。

この局は、無集配特定郵便局で郵便、為替貯金、保険年金、電話通話、電報受付などの業務を取扱います。所在地は柏市豊四季向中原六七四の三三三です。

きまつ。ちよつとでかけるときでもかならず「カギ」をかけお隣りに声をかけましょう。
なお、たまたま防犯ベル設置推進中です。

新着図書案内
○一般図書
世界の自動車66(朝日新聞社)
世界の選67(朝日新聞社)
世界の鉄道67(朝日新聞社)
漢字と文化(藤堂明保)
漢字と文化(藤堂明保)
広告マンの世界(森村 総)
かあちゃん行かないで

公民館だより
生命と富を守つて来た平和の象徴であり、今なお私たちの心の中に美しく生きている城の変遷とその背後にある日本の歴史を解明する。
(一)ヨーロッパの城(カラー)
城のもつ美しさや、旅行を楽しくさせる名勝としてとりあげただけでなく、人類の貴重な文化遺産として、城を深く広く、全ての人々に再認識させるためヨーロッパの十三カ国の城を紹介した作品。

文化映画の会
中央公民館月例の文化映画の会を次のように開催します。
入場は無料です。ご近所お誘い合せのうえおいでください。
▽日時 四月十九日(水)
夜六時三十分
▽会場 柏市民会館
▽フィルム
(一)日本の城(カラー・ワイド)
遠く神話の時代から発生し、

月例読書会
市立図書館月例読書会四月例会は、四月二十一日(金)午後六時三十分からステイブンス「ジキル博士とハイド氏」により行ないますのでご遠慮なくおいでください。

カンに勝つ (小林貞次)
巷に黒い風が吹く(菊村 到)
○子どもの本
ふるさとのはなし、関東地方。日本の山に生きた人々。子じかものがたり。勝 海舟。悲劇の英雄たち。消えた国旗。とらちやんの日記。ムギと王さま。おかあさんだいすき。いいなママのおはなし。しげれ池のカモ。星の王さま。夢を振りおいて。人。長い冬。ヴィーチヤと学校友たち。

あたちも検査



血液型検査実施

市では初めての試みとして、去る三月一日から六日までの間市内七カ所で血液型検査を実施しました。この検査には、二千四百五十人の市民が参加、どの会場でも予定人数を上回る程の好評な成績をあげました。

この計画は、万一事故や手術などで輸血を必要とする場合の用意のため行なわれたもので、ABO式により検査した結果は、血液型証明書として検査を受けた人たちに渡されました。

また、各会場では献血のよびかけも行なわれましたが、この血液型検査から血液についての認識を深め今後の献血に協力してほしいと市では要望しております。

なお、献血は一回二百CCで、採血の際は医師が健康診断をしてから行なうので心配ありません。お問い合わせは保健年金課衛生係へ

祝賀パレード



充実した消防力

県優秀表彰旗受賞

最近、柏市では住宅建設が進み特に市街地の家並は非帯にたてこんで、火災予防上から消防力の強化が図られてきました。この程その努力が認められ、施設や消防訓練の成績が県下ベストリーのひとつに選ばれ、千葉県優秀表彰旗を授与されました。これは、毎年県知事から県下の消防機関のうち三カ所を選んで贈るものですが、柏市の場合、ハシゴ車の購入や、南部出張所の開設、可搬動力ポンプや、その積載車の整備などともに、警員や消防団員の日頃の訓練の成果がみられたもので、この披露式が三月十三日市役所で、関係者多数が出席して行なわれました。

このように消防力が強化されても、火事を出さないことが一番です。おたがいに気をくげましょう

腕章贈呈式



交通安全に

黄色い腕章を

今年柏市で新しく小学校へ入学する児童が二千三百三十四名おりましたが、この子どもたちを交通事故から守るため「よい子に注意、よい子も注意」をスローガンとする黄色い腕章二千二百枚が、富士銀行、安田生命、安田火災、安田信託銀行の四社により、三月十七日に贈呈されました。この贈呈式には、市関係者、警察、交通安全協会、小学校長などが出席して行なわれ、その後入學式に間にあうよう各学校に配分されました。

四月は、毎年子どもの事故が非常にふえる時です。今までも黄色い旗やランドセルカバーなどが贈られていますが、今年はこの腕章には特にみんなを気をつけて、一人でも痛ましい交通事故の犠牲にならないようにしましょう。

できあがった体育館



四小に屋内体育館

才四小学校にこの程屋内体育館ができあがり、三月十八日落成式が行なわれました。

今度できた体育館は、床面積四百七十三平方、総費千三百六十八万円で昨年十一月から工事に着手していたものです。館内には高率水銀灯、白熱灯なども取り付けられ、どんな条件でも子どもたちがのびのびと体操や遊戯ができるよう作られています。特に床はオリンピックで使用された特殊塗料が施され、完成後、鉄棒やろくばも備えられますが、四小は保健体育の盛んな学校で、昭和三十三年には準健康優良校として表彰、また、保健体育や学校環境美化推進校としての指定も受け、四十年には保健体育優秀校として全国表彰も受けました。これを機にさらに研究が進められるでしょう

沖縄から農業実習

農高生三十名が来柏

今年も三月二十日から二十八日まで沖縄の南部農林高等学校の生徒三十名(男十三名、女七名)が、農業実習のため柏へ来ました。

この実習は、昭和三十七年から毎年行なわれ、今年で六回目になります。この計画は同校の卒業生が千葉大園芸部在学中、都市近郊農村で野菜園芸や畜産、花き園芸などの先進適地として柏を推薦し、実習地としてえらんだことから始まりました。

三十名の実習生は、十六日に沖縄を出発し、二十日に来柏、一週間の予定で市内の田中地区農家に住みこみ、家族と一緒に農作業や経営の実体にふれて勉強していきました。

実習生の出身地では稲作が主で砂糖まきの栽培などをしておりますが、そ菜や畜産、花き園芸と多様にならる農業経営の経験がなく特にヒールハウスによる栽培は非常に珍らしいもので、実習生達は、週間の期間ではもの足りない程沢山の技術や知識を詰めこんで



沖縄から来た若者たち

アッ危い!!

そのスピードが死を招く

広報（かしわ）掲載記事の訂正について

昭和42年2月1日発行の広報（かしわ）オ/3/号8頁掲載の「道路通行止めのお知らせ」の記事中、流山市向小金新田地先の工事箇所を示す地図に誤りがありましたので、お詫びして訂正します。

工事期間 S42.1.25～S42.2.28

(訂正地図)

